

Schweißzertifikat

GSIHal-EN1090-2.00738.2022.001

in Übereinstimmung mit EN 1090-1, Tabelle B.1
zum Schweißen von Stahltragwerken nach DIN EN 1090-2

Hersteller	Gothaer Fahrzeugtechnik GmbH	
	Fliegerstraße 5 99867 Gotha DEUTSCHLAND	
Technische Spezifikation	EN 1090-2:2018	
Ausführungs-klasse	EXC3 nach EN 1090-2	
Schweißprozess(e) <small>(Referenznummer nach DIN EN ISO 4063)</small>	111, 135, 138, 141, 783	
Werkstoffgruppe	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1, 3.2 nach CEN ISO/TR 15608 und EN 1090-2, Tabelle 2 und 3 8.1, 8.2 nach CEN ISO/TR 15608 und EN 1090-2, Tabelle 4	
Verantwortliche Schweißaufsichtsperson <small>(Titel, Vorname, Name, Qualifikation, Geburtsdatum)</small>	Olaf Kopplin, EWE	geb. am: 20.08.1959
Vertreter <small>(Titel, Vorname, Name, Qualifikation, Geburtsdatum)</small>	René Döring, IWT	geb. am: 24.08.1981
Bestätigung	Auf Grundlage der Bestimmungen der oben genannten technischen Spezifikation wurden alle Anforderungen an das Schweißen erfüllt.	
Gültigkeitsbeginn	26.08.2022	
Gültigkeitsdauer	18.09.2025	
Bemerkungen	siehe Rückseite	

Ausstellungsort/-datum

Halle (Saale), 26.08.2022
Kranz




Grunewald
Vertreter des Leiters der
Prüfstelle

Zertifikatsnummer: GSIHal-EN1090-2.00738.2022.001

Bemerkungen:

Die Anforderungen an Arbeitsprüfungen sind nach DIN EN 1090-2 / DIN EN ISO 14555 zu beachten.

Für nichtrostende Stähle (1.4301, 1.4307, 1.4541, 1.4401, 1.4404, 1.4571) ist der Zulassungsbescheid Z-30.3-6 des DIBt zu beachten.

Werkstoffgruppen 2.2 und 3.2 für Mobilkran-Komponenten.

Die Anforderungen und Hinweise sind nach DVS-Merkblatt 1715 zu beachten.

Allgemeine Bestimmungen

1. Dieses Zertifikat ist solange gültig, wie sich die Bestimmungen der oben genannten technischen Spezifikationen selber oder die Herstellungsbedingungen der/den maßgebenden Betriebsstätte(n) nicht wesentlich verändert haben.
2. Dieses Zertifikat darf zu Werbungs- und anderen Zwecken nur im Ganzen vervielfältigt oder veröffentlicht werden. Der Text von Werbeschriften darf nicht im Widerspruch zu diesem Zertifikat stehen.
3. Treten Zweifel an der Eignung der Betriebsstätte(n) auf, sind jederzeit unangemeldete, für den Hersteller kostenpflichtige Betriebsbesichtigungen und Prüfungen in der/den Betriebsstätte(n) durch die Prüfstelle vorbehalten.
4. Dieses Zertifikat kann jederzeit mit sofortiger Wirkung entschädigungslos zurückgezogen, ergänzt oder geändert werden, wenn die Voraussetzungen, unter denen es erteilt worden ist, sich geändert haben, oder wenn die Bestimmungen dieses Zertifikates nicht eingehalten werden.
5. Folgende Änderungen sind der Prüfstelle anzuzeigen:
 - a) Neue Produktionsanlagen oder Veränderungen an wesentlichen Produktionsanlagen;
 - b) Wechsel der verantwortlichen Schweißaufsicht;
 - c) Einführung neuer Schweißprozesse, neuer Basiswerkstoffe und damit verbundener WPQRs (en: welding procedure qualification record, WPQR)
 - d) Neue wesentliche Produktionseinrichtungen.Die Prüfstelle wird in den angeführten Fällen eine ergänzende Prüfung veranlassen.
6. Mindestens zwei Monate vor Ablauf der Geltungsdauer ist bei der Prüfstelle erneut ein Antrag zu stellen, wenn die Qualifikation weiterhin bescheinigt werden soll.

Verteiler

1. Antragsteller
2. z.d.A.



Welding Certificate

GSIHal-EN1090-2.00738.2022.001

in accordance with EN 1090-1, table B.1, its hereby declared:
The manufacturer has produced evidence that he fulfills the requirements of the European standard EN 1090-2 for execution of structural steel components

Manufacturer	Gothaer Fahrzeugtechnik GmbH	
	Fliegerstraße 5 99867 Gotha GERMANY	
Technical specification	EN 1090-2:2018	
Execution class(es)	EXC3 according to EN 1090-2	
Welding Process(es) <small>(Reference no. acc. to DIN EN ISO 4063)</small>	111, 135, 138, 141, 783	
Material Group	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1, 3.2 according to CEN ISO/TR 15608 and EN 1090-2, table 2 and 3 8.1, 8.2 according to CEN ISO/TR 15608 and EN 1090-2, table 4	
Responsible Welding Coordinator <small>(Title, Surname, Name, Qualification, Date of birth)</small>	Olaf Kopplin, EWE	born on: 20.08.1959
Substitute <small>(Title, Surname, Name, Qualification, Date of birth)</small>	René Döring, IWT	born on: 24.08.1981
Confirmation	All provisions concerning welding as described in the above mentioned technical specification(s) were applied.	
Validity start	26.08.2022	
Period of validity	18.09.2025	
Remarks	see reverse	

Place and date of issue

Halle (Saale), 26.08.2022
Kranz




Grunewald
deputy head of test body

Certificate number: GSIHal-EN1090-2.00738.2022.001

Remarks:

The requirements for production tests must be observed acc. to DIN EN 1090-2 / DIN EN ISO 14555.

For Stainless steel grades (1.4301, 1.4307, 1.4541, 1.4401, 1.4404, 1.4571) the approval document Z-30.3-6 of DIBt must be observed.

Material groups 2.2 and 3.2 for mobile crane components.

The requirements and instructions must be observed acc. to DVS leaflet 1715.

General Terms

1. This certificate is valid as long as the terms of the above technical specifications themselves or the manufacturing conditions of the essential manufacturing factory have not changed significantly.
2. This certificate may only be reproduced or published for advertising or other purposes than as a whole. The text of promotional material doesn't has to be in conflict with this certificate.
3. In case of any doubt as to the suitability of the manufacturing factory(ies) there is the possibility reserved by the inspection authority to carry out an unexpected spot checks in the manufacturing factory paid by the manufacturer
4. This certificate may be withdrawn at any time with immediate effect and be amended or modified if the conditions under which it was granted have changed, or if the terms of this certificate are not met.
5. The following changes must be reported to the inspection authority:
 - a) New production or significant changes to essential manufacturing facilities;
 - b) Change of the welding coordinator;
 - c) inception of new welding processes, new base materials and related WPQRs (welding procedure qualification record)
 - d) new essential manufacturing facilities

The inspection authority will cause a supplementary examination in the cases cited

6. At least two months before the expiry date there shall be submitted an application to the inspection authority, when the qualification should be recertified.

distributor

1. Applicant
2. File

